

Kalendaro

KONVERSACIA RONDO – Ĉiu-lunde, 19h, en GEA-Gaŭĉa E-Asocio: Str. dos Andradas, 1251/101. Tel. 3228-3198.

VERDA KAFO – En la lasta sabato de la monato, 16h, en la trinjejo-restoracio Tutty's: Av. Independência, 30, fronte al Santa Casa de Misericórdia. Tel. 3225-8060.

ESPERANTO EN LA BRIKABRAKO – En la dua dimanĉo de la monato, 9h, en la Brikabrako de Redenção.

I ENCONTRO ESPÍRITA DE ESPERANTO

14 de Setembro de 2003

Domingo

Av. Nova York, 686

Promoção:

Escola de Esperanto

Yvonne Pereira/

Departamento Cultural

da S.B.E Bezerra de Menezes

UM ARTIGO DE 1906

A língua internacional

Stefan Michalski (1885-1957), era filho de imigrantes poloneses que chegaram a Porto Alegre em 1890. Líder sindical anarquista, foi um dos pioneiros do movimento esperantista local, tendo sido um dos fundadores em 1906 da Esperanta Societo Sud-Riograndia, juntamente com Reinaldo Geyer entre outros. O jornal A Luta, periódico anarquista que circulou na capital gaúcha nos primeiros anos do século passado, em sua edição de 15 de dezembro de 1906, publicava um artigo dele sobre o Esperanto.

São incontáveis os progressos realizados pelo Esperanto. Em marcha batida vai conquistando os países do globo, tendo penetrado até na China e nas ilhas da Oceania, onde assim como ao Japão e aos Estados Unidos foi levado por propagandistas ingleses.

O terceiro congresso dos esperantistas efetuar-se-á em agosto próximo, na Inglaterra.

O entusiástico apoio dos anglosaxões, desmentindo as afirmações dos infalíveis teóricos sempre apressados em criticar o que desconhecem, veio garantir a vitória final do Esperanto, apesar do aparecimento de numerosos projetos que, no dizer de seus autores, estariam destinados a suplantarmos a língua do Dr. Zamenhof, cheia de defeitos e sem vitalidade.

Gaja Haveno

(...) No Brasil, principalmente no Rio de Janeiro, é extraordinário o movimento em prol do Esperanto, difundido pelo O País e pela Gazeta de Notícias, ambos os jornais interessados pelo Dr. Everardo Backheuser, fundador do Brazila Klubo Esperanto, no Rio e do Grupo de Niterói. Esse ativo propagandista tem aberto numerosos cursos da língua internacional, sobre a qual tem por todos os meios chamado a atenção dos poderes públicos, obtendo do ministro da instrução autorização especial para o funcionamento de um curso gratuito no Ginásio Nacional.

Sabemos também que por iniciativa dele se trata da reunião de um congresso nacional de esperantistas, no Rio de Janeiro, em maio de 1907.

Esse congresso, como todos que até hoje se tem efetuado, repercutirá forçosamente da melhor maneira sobre a propaganda no Brasil, e tanto mais quanto mais brilhante for. É preciso, portanto, que os esperantistas de todos os Estados do Brasil desde já se preocupem com a idéia do Congresso Nacional Esperantista e procurem entrar em contato com o Dr. Everardo Backheuser (Niterói, Travessa Santa Rosa nº 2).

O Congresso ocupar-se-á da pronúncia, feitura de vocabulário completo Esperanto-Português, revista, representação do Brasil no 3º Congresso Internacional, etc., predominando contudo as festas de caráter público e íntimo, que serão verdadeiras manifestações irrecusáveis da potente vitalidade do Esperantismo.

A fim de auxiliarem a realização do Congresso Nacional dos Esperantistas, pedimos a todos os jornais que se interessam pela língua internacional que o anunciem e forneçam o endereço do Dr. Backheuser.

Não é pelo fato de querermos o título de esperantistas ou sermos

KONVERSACIA
RONDO
ĈIU-LUNDE, 19h,
EN GEA

gajahaveno@terra.com.br

17

Ekde 1997 – de 8/5 ĝis 18/6/2003
Porto Alegre, RS, Brazilo
Redaktas César Dorneles Soares
Mal. Frota, 278 – BR-91350-030

agradáveis a quem quer que seja; nem por julgarmos que a vitória de nossa causa depende unicamente do triunfo de uma língua internacional. Ocorre que ao lado da luta constante, do combate sem tréguas pelas nossas reivindicações, auxiliamos a propaganda da língua internacional, que nos parece a mais lógica que até hoje tem aparecido, e até por compreendermos perfeitamente que é ela umas das circunstâncias favoráveis. E no dia em que os trabalhadores de extremidades opostas do globo puderem trocar livremente de idéias entre si, terão dado um grande passo para a sua emancipação. ●

Tio, kion ni emfaze nomas la "triumfo de nia afero" ne estas io estonta kaj malproksima; tiu triumfo konsistas el aro da ĉiutagaj konkretaj sukcesetoj nun realigeblaj. Esperanto "triumfas" ĉiufoje kiam ĝi servas al iu."

Hector Hodler, 1919

Verda
Kafo

atendas
vin.

Partoprenu!

Reagoj

□ Mi skribas al vi komisie de la prezidanto, kiu, superŝute de farendaĵoj profunde pardonpetas ne povi rekte tion fari, sed deziris danki al vi pro la sendo de via bulteno "Gaja Haveno", kaj ĝenerale pri via vigla aktivado, speciale dum la "Socia Forumo". Estas ĉiam ĝojige scii ke la streboj al pli bona mondo estas subtenataj de homoj tiom batalemaĵ kaj pozitivaj.

Por Renato Corsetti, prezidanto de UEA, Kristina de Giorgi/ITALIO

□ Mi dankegas viajn bultenojn, ili estas gravegaj iloj por unuigi nin 'gajajn' batalantojn. De malproksime mi aplaŭdas vin, vi estas fidele E-isto. (...) Mi volas ĉiam apogi vian senlancan laboron, pace.

*Julinha Zoraide Feijó Pereira/
PORTO ALEGRE/RS*

Ni dankas!

Al S-anino Julinha Zoraide Feijó Pereira pro la mon-kontribuo al la poŝtaj elspezoj de Gaja Haveno.

Ali

Rigardu Ali, sinjoroj de bona konscienco. Mi vetas, ke George W. Bush, Condoleezza Rice, Dick Cheney, Wolfowitz kaj multe aliaj murdistoj dormis kun la konscienco en paco en tiu nokto. Kiel ili sin konsideras bonaj kristanoj, verŝajne ili preĝis. Ali restis sola en la hospitalo kun la tuta malespero klare montrata sur sia senkulpa vizaĝo. Kial? Al la flegistino li demandis ĉu li havigos siajn brakojn denove, la sama demando de la knabino de la Ebura Bordo, kiun mi vidis sur la franca TV antaŭ kelk-jare kaj de kiu murdistoj sen animoj estis eltranĉintaj ambaŭ la manojn: "Ĉu miaj manetoj kreskos denove?", demandis la afrika etulino al la voluntulino kiu helpis ŝin. Sed ŝi estis nur 4-jara. Ali jam scias, ke siaj manoj ne ree kreskos.

Friz Utzeri/OPASQUIM21

Densoj

■ Dio mia, donu al mi paciencon. Sed ĝi devas esti tuj... (Nekonato)

■ La plej kuraĝa el la agoj ankoraŭ estas pensi per la propra kapo. (Coco Chanel)

■ Ne montru nur neperfektaĵojn, montru ankaŭ solvojn. (Ford)

<http://br.groups.yahoo.com/group/esperantors/>

<http://br.groups.yahoo.com/group/esperanto-br/>

■ Du ekscesoj: ekskludi la racion kaj nur agnoski la racion. (Pascal)

■ Ekzistas ia maniero fari tion pli bona. Trovu tian manieron. (Edison)

■ La ideoj estas multe pli fatalaj ol la armiloj. (Lenino)

Esperantigis César D. Soares

Esperanto

e contemporaneidade

(...)
Minha tese, esta noite, é que o esperanto não é nem pode ser um mero instrumento idiomático, mas tem implicações sociais, políticas e culturais que, penso eu, devem ser mais profundamente discutidas pelos esperantistas e simpatizantes. (...) Entre nós, ainda se pretende que a língua seja apenas um instrumento, que contenha em si um conteúdo de neutralidade em relação às ideologias e práticas sociais e, nesse contexto, a proposta esperantista se apresenta como algo que obrigatoriamente não deve se envolver com nenhum dos sentidos ideológicos, culturais e políticos entre os quais desesperadamente se acotovelam os seres humanos. (...) forçosamente temos que posicionar o ideal esperantista em face das transformações históricas do pensamento filosófico no mundo contemporâneo. (...) O esperanto, meus amigos, não vale em si mesmo. Seu valor está ligado ao compromisso social que demonstrar com as questões da angústia e do sofrimento humanos. **Um movimento esperantista com pretensões de neutralidade e descomprometimento para com as causas da justiça, da democracia, dos direitos e da paz, arrisca-se a definir a serviço de interesses e de hegemonias vigentes, e a ficar ilhado em grupos sem qualquer expressão social ou política.**

*Luiz Signates, doutor em Ciências da Comunicação (USP), por ocasião do 37º BKE/Brasília, 2001.
Fonte: <http://br.groups.yahoo.com/group/esperanto-br>*



Porto Alegre Esperantas

□ ESPERANTO DENOVE EN 'ATHENEU'

S-anino Tereza Azevedo kursgvidas bazan E-kurson en 'Atheneu Espirita Cruzeiro do Sul' (str. Duque de Caxias, 943, PK-do 90010-282, tel. 3226-9616). La lecionoj okazas lunde je 19h30.

□ STARIGITA LA LOKA KONGRESA KOMITATO POR LA BKE-2005

La 40ª *Brazila Kongreso de Esperanto* realiĝos en Porto Alegre en 2005. En la lasta 26/4, sabaton, en GEA-Gaŭĉa E-Asocio, okazis la unua kunveno pri la afero. En la oportuno estis formita la Loka Kongresa Komitato jene konsistigita: Julinha Zoraide Feijó Pereira, Lúcia Marder, Miguel Boeira Vianna, Nilton Salgado Pereira Fº kaj Paulo Izaías Ereno. Al niaj karaj ge-samideanoj plenan sukceson en tia gravega defio!

Por infanoj

La senlaca S-anino Tereza Azevedo starigis ĉi-jare bazan kurson por ĉ. 20 infanoj (8-13-jaraj) en la bon-fara institucio *Lar Fabiano de Cristo*: str. Pedro Boticário, 336, en la kvartalo Glória, PK-do 90660-070, tel. 3336-2428. Gratulon al nia kara samideano pro tiu unika iniciato!

São Leopoldo esperantas

Spiritista Centro "Amor à Verdade" (Av. Feitoria, 867, São Leopoldo, RS) aranĝas nuntempe E-bazan kurson sub la kurs-gvido de Instr. Paulo Izaías Ereno, sabate, 14h, pere de la Czeh-metodo.